

naars respekters... Nos. 15, 6, 8, 14 12, 13, 4, 2, 11 en het Dorp Philippa de gezegde Carl enhausen.



DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND



DEEL 88 - No 8,453.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 24 SEPTEMBER, 1910.

Deze bladzijde verschijnt driemaal per week: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag. Inhoudende prijs per jaar 2/6, postgeld inbegrepen, vooruit betaalbaar.

WILSON & MILLER FANCY & OLIVE DRAPERS CAPE TOWN

Nieuwste "Dress" Materialen, die gewassen kunnen worden, Zomer Wollen Fabrikaten, Zijden, enz., enz. **MONSTERS POSTVRIJ.** Eersteklas "Dressmaking." Billike Prijzen.

ONS

Nieuw Zomer Mode Journaal. 1910 1911

Zal gereed zijn omstreeks het einde van Augustus. **STAAT UW-NAAM** op onze Adreslijst? Indien ja, dan zal een Eksemplaar aan u toegezonden worden. **MAAR INDIEN NEEN, SCHRIJF ONMIDDELLIJK AAN ONS OM EEN EKSEMPLAAR.** Het zal u aantoonen alle laatste Modes in Zomer "Dresses", Blouses, Tabbaards, Rokken, Mantels, Opgemaakte Hoeden, Japonnen, Onderrokken, Onderklederen, Korsetten, Parapluies, Nekdracht, Kantoe, Kousenwaren, Vesten, enz., Handschoenen, Ceintures, Gordels, Veilen, Sjerpen, enz. Alles op het Gebied van Dames en Meisjes Dracht.

MAIN'S HEKKEN EN OMHEINING. "SPRINGBOX" JAKHALS PROEF OMHEINING.

Beste en aller doeltreffendste, compleet met Standards, vanaf 820 per 1000 yds. **MAIN'S PATENTE SPRINGBOX DROPPERS.** **STEEDDRAAD**, "Swallow" 700 yards; gewoon 500 yards. **EFFEN GEGALVANISEERD DRAAD**, "WIRE" 1,500 yards. Ronde Draaden, alle maten. **STANDAARDS en PALEN**, 5 voet tot 12 voet. **PLAATS HEKKEN**, 12 tot 3 voet tot 15 voet. De grootste fabrikanten van Omheiningen Materialen in de Wereld. **A. en J. MAIN & Co., Beperkt, BURGSTRAAAT 16, KAAPSTAD.**

MOGUL WINDMOLENS.

TOEGERUST MET RING "OILERS."

TORERS, alle met 4 Standaard. Gegalvaniseerd. 8, 10, 12, 14, 16 voet Molens in voorraad.

OSBORNE ZELFBINDERS, 8 en 7 voet snede.
OSBORNE OOGSTERS, 5 voet snede.
OSBORNE MAAIERS, 3, 3 1/2 en 4 1/2 voet snede voor 1 en 2 Paarden.
OSBORNE HOOFHARKEN EN MESSLIJVERS.

Paarden- en Handkracht Lucerne Persen. Merino Kultivatoren, 6, 7 en 9 tanden. Merino Zij-Afwerpingen Hoelharren. Wingerd Kultivatoren. Kalenders voor Hand- of Paardwerkzaam. Wasmolens. Rapsnijders. Whitford Ales Blansnijders. Gevalimand Bloem van Zuavel. Gevalimand Lucerne Zand. Ooernde Standaard Blansnijder. Orbit Machine Olie. Oegster Olie. Rode Engine Olie. Roomschikder Olie. Gevalimand Cylinders. Wijkloppen. Gevalimand Pompes en Pulvermolen. Gevalimand Pijpen, vanaf 3/4 tot 3/8. Bakkies Pompes.

14 TANDEN KULTIVATORS 35/- per stuk.

GEO. FINDLAY & Co. KAAPSTAD.

"Glacier" Venster Dekoraties.

DE alleen perfecte plaatsvervanger voor Matglas, tegen geringe kosten. Kan aan enig venster toegepast worden. Over de 300 patronen om uit te kiezen. Geschikt voor Private Huizen, Scholen, Kerken, enz. Verlangt gij om een prominent venster bekoorlijk en aangenaam voor de ogen te maken? Laat dan uw huis verfraaien en bedekt enig lelijk uitzicht door het gebruik van "GLACIER." Biesonderheden gratis, insluitende aanbevelingen en prijsopgaven van **J. D. CARTWRIGHT & Co., AGENTEN, MANSION HOUSE, KAAPSTAD.**

Cleghorn's Enige Agenten voor de Beroemde "W.B." Korsetten.

"W.B." Korsetten zijn de beste Korsetten—omdat zij u volkomen passen—zij vormen en verbeteren uw gestalte—en houdt het so.

Korset Model 990. De "Erect Form" voor dunne gestalten—met lage Borst en Korte Heupen. In Wit "Jean," opgemaakt met Kant en Linten. Suspensers voor. Maten 18 tot 24 duim. **5/11**

Korset Model 762. Voor dikke Gestalten, lage borst en zeer lang over de maag, heupen en rug, gevende een bevallige houding. In Witte Contil—opgemaakt met Linten en Kant—voor en Zij Suspensers. Maten 19 tot 30 duim. **11/9**

Indien gij een Korset voor volkomen gerief wenst—tegen de rechte prijzen—gij kunt dit bij Cleghorn's krijgen, de "Mail-Order" Magasin, Kaapstad. Zond een briefkaart voor speciale "W.B." Korsetten Katalogus (gratis).

Cleghorn & Harris Capetown

MASSEY HARRIS

DE BESTE VOOR

J. LAWLEY & Co. Beperkt, "WEST OF ENGLAND," Langemarkt Straat en Kerk Plein, KAAPSTAD.

Jongens, Jongelingen en Meisjes Complete Uitrusters. Nieuwe Seizoens Goederen nu tentoon gesteld. Inspektie gevraagd van Zomer Goederen, die nu uitgespot worden. Grote en Verloofde Voorraden om uit te kiezen en Waarde en volle voldoening verzekerd.

J. LAWLEY & Co., Bepkt., "WEST OF ENGLAND," Langemarkt Straat en Kerk Plein, KAAPSTAD.

CALEDON LANDBOUW GENOOTSCHAP. MERINO RAMMEN. PUBLIEKE VERKOPING VAN 130 STOK RAMMEN 130. DE ondergetekenden, daartoe gelast, zullen publiek verkopen in de **SHOW GROND, CALEDON, Op Donderdag, 29 Sept., 1910 (om 11 uur 's ochtends),** 130 Prachtige Stok Rammen uit de allerbeste Stok in dit distrikt en alle van 2 en 4 tand. **LET WEL!**—Bovengenoemde Rammen zijn alle uit de alom bekende stok van de heren Chas. Leonard, Gloria; H. C. de Wet, Schildkloof; en M. G. Beukes, Schuitberg, enz. **VRIENDEN: KOM, ZIET ALLEEN, EN GIJ ZULT KOPEN! DONDERDAG, de 29ste SEPTEMBER, 1910.** F. A. C. GUTHRIE, Sek. Landbouw Genootschap. Caledon, 7 Sept., 1910. **GUTHRIE & THERON, Afzenders, STEENDRUKKERS, KAART EN ETIKET DRUKKERS, Van de Sandt de Villiers Drukkers Maats., Beperkt, Kaapstad.**

HORLOGES

WOLF BROS. 24, BRIDGESIDE STRAAT, KAAPSTAD.

VERVOLGERS EN ANDERE APPARATEN 25/- tot £300. GILLETTES, 25/-.

BOEREN HETZELVE 20/- tot 25/-.

WOLF BROS. 24, BRIDGESIDE STRAAT, KAAPSTAD.

GIJ ZULT ZEKER Kaapstad bezoeken

GEDURENDE Het Koninklike Bezoek, het Openen van het Parlement en de Historiese Optocht van Zuid-Afrika.

Bezoek uw Zitplaats op de "Grand Stand" voor gij uw woonplaats verlaat, bij de volgende heren: **KENYA:** Steyler & Quinton. **MALMESBURY:** H. Verucell, Stadsklerk. **OUDETHOORN:** J. & H. Pooock. **PAARL:** J. J. C. Esterhuysen. **ROBERTSON:** Basil Jones, Stadsklerk. **SWELLENDAM:** Greathead & Co. **STELLENBOSCH:** De Stadsklerk. **SOMERSET WEST:** De Stadsklerk.

VERIEKER UW AKKOMMODATIE VROEGTIJIG.

4,000

Personen nemen deel in de Historiese Optocht

De Kleding en Geschiedenis over een tijdperk van vier honderd jaren worden voorgesteld

SCHRIJF AAN DE BEZIGHEIDS BESTIERDER, STADZAAL, OM HET Volledige Programma.

AANGEKOMEN.

MORRISON & CO. hebben groot ingevoerd en de aanbesteding van het beroemde **NEARLINEN** Jacht Lakenstof voor Dames en Kinder Kostuums en Rokken, enz., bekend te maken. De beste beschrijving, die gegeven kan worden van dit Beroemde Material, kan in de woorden van de Fabrikanten gegeven worden:— **LEES WAT HET ZEGGEN!**— "Een Ideaal Material voor Kostuums, Rokken, Kinder Pakken, die gewassen kunnen worden, en alle andere doeleinden waarvoor Linnen gebruikt worden. Het STERKSTE EN ALLENDURZAAMSTE MATERIAL VERRAARD. BETER DAN GEWOON LINNEN." Wij hebben bijna alle kleuren voorradig. Dit Material—36 duim breed—is het beste waarde in de handel. **Onze Prijs: 9/6 per yard.** SCHRIJF OM MONSTERS. **MORRISON'S MAGAZIJNEN, Ploegstraat 78/82, KAAPSTAD.**

BERT BOWKER'S MIDDEL

Voorbehoedmiddel voor Dwaadworm bij Schapen en Bekken Lintworm bij Lammeren. Voorbehoedmiddel voor Gelliziekte bij Schapen.

Voorbehoed- en Geneesmiddel voor Lamziekte bij Grootvee.

Bert Bowker's Middelen zal Lamziekte genezen, het is doeltreffend bewezen; er bestaat geen twijfel meer daaromtrent. Vele welbekende Boeren in Albanië en Fort Beaufort kennen dit bevestigen. Handelsmerk: Een Merino Schaapram. Pas op voor Namsakkele. Kan nu verkregen worden van de volgende Agenten, prijs 2/- per lb. & Kontant.

Aberdeen: G. Burgdorf en Co. Beaufort West: J. P. en J. Pinaar, Bepkt. Britstown: Geo. v.d. Riet. Calvinia: L. V. Alkhalch. Carnarvon: L. Abt en Co. Darling: Williams en Co. Beaufort West: G. P. de Leeuw, P.E. Mod. Afsneden. Franschburg: G. M. Coetzee. Hopetown: Jas. Willis. Hopeville: Samuel E. Abel. Kalsbeek: G. Tapp. Leisingsburg: B. B. B. Middelburg: G. W. Fowler en Co.

Malmesbury: Nelous en De Kock. Moorreesburg: S. Zuckon. Naamport: S. B. B. Paarl: D. J. van Niekerk, Daljoesphat. Pletburg: J. Dommene. Riebeeck West: J. M. Kennedy, Groot Veld. Van Rhynsdorp: P. A. van Zijl. Willowmore: W. F. Henegs. Willowmore: J. T. Swaneepoel, Bepkt. Willowmore: M. Kotsenburg en Co. Worcester: G. Home en Co. Wellington: J. P. de Roux, Dreyer.

of van de eigenaar en fabrikant, aan wie gelieve alle navragen te adresseeren. **M. W. GRADWELL, Woodlands, P.K. Carlisle Bridge, K.K.**

JOHN DAVERIN & Co., PORT ELIZABETH,

Maken de Ontvangst en Verkoop van **WOL, ANGORAHAAR, VELLE, STRUISVOGEL FEDEREN, ENZ.** als hun enige bezigheid **ZIJ KOPEN GEEN PRODUKTEN**, maar zij zijn bereid om **BILLIKE KONTANTE VOORSCHOTTEN** te geven tegen verzendingen, alhier te worden verkocht, of verzonden naar de Londense en Amerikaanse Markten, of de Markten op de Kontinent.

ROSENBAUM & Co., PORT ELIZABETH.

Wij maken een speciale bezigheid om **WOL, ANGORAHAAR, STEUW, VOGELVEDEREN, VELLE, ENZ.** te ontvangen en te verkopen, voor plaatselijke markten of verzending. Wij zijn slechts verkopers (geen kopers), en zijn wel bekend om de hoogste Marktprijs te verkrijgen voor alle Produkten. Prompte en persoonlijke attentie gewild aan alle verzendingen. Billike Kontante Voorschotten tegen verzendingen. Billike brieven. BANKERS: De African Banking Corporation, Bepkt.

TOLL & COURTIS, BPKT., DE OUDST GEVESTIGDE HORLOGEMAKERS EN JUWELIERS IN KAAPSTAD.

VERTROUWBAAR HORLOGES.

Waterdichte Schroefkast, voor Boeren, 15/- tot 21/-
Rechte Zilveren Engelse Lever 42- 47/6
Nikkelen of Zwarte Horloges, 6/6, 8/6, 10/-, 15/-
Gouden Horloges 70/- tot £200
Zilveren Horloges 25/- tot £25
Dames Horloges 12/6 tot £10.

DE BESTE FIRMA voor REPARATIES van HORLOGES
Wij hebben meer dan 60,000 Horloges gerepareerd.
Ziek om nieuwe uit te wisselen? Prijzen wij, WIJ GEVEN GEEN GESCHENKEN, DOOR WIJ GEVEN OPRECHT DE BESTE WAARDE

TOLL & COURTIS, BEPERKT, HOEF VAN DARLING- en PARLEMENTSTRATEN, KAAPSTAD.

A. HILLIARD

"Onder de Oude Denneboom," **KERKPLEIN, KAAPSTAD.**

ONZE ZOMERVOORRAAD

DIT SEIZOEN IS EEN DER Prachtigste en Grootste, die wij ooit tevoren voordig hadden. Deze werd persoonlijk uitgezocht door de heer Hilliard, gedurende zijn jongste bezoek naar Europa. Wij zoeken onze binnelandse klanten om aan ons te schrijven voor Monstere en Katalogussen. Alle Bestellingen en Navragen van het Binnenland genieten onze persoonlijke attentie. Geen Bestelling is te gering! Niets is te veel moeite! Beide kelen worden gesproken en geschreven. Een paar Speciale Aanbiedingen in ons "Dress" Department en onze Uitstapkamer: **"DRESS" GOEDEREN:** **NIEUWSTE GESTREEPTE EN EFFEN SEPTYRES**, in alle kleuren, 4/6, 5/6, 6/6, 8/6, 10/6. **DEJ GROOTSTE VERSCHIEDENHEID VAN NIEUWSTE WITTE "DRESS" MOEDELINGEN, "FANCY" SPIKKELEN EN STREEPEN**, 26 tot 33 duim, 8/6, 4/6, 5/6, 6/6, tot 1/6 per yard. **NOVELTY IN LINNEN, NIEUW ZILDE AFWERKING**, 28 duim breed, in Wit, Ocrea, Chantilly, Licht Blauw, Turquoise, Sax, Navy, Nil, Vieux Rose, Bruin, Grey, Frenelle. Prijs slechts 1/6 per yard. **NIEUWSTE "DRESS" LINNEN**, een perfecte plaatsvervanger voor Linnen, in alle kleuren, 33 duim breed, 7/6 per yard. **"CASEMENT" LAKENSTOF**, het nieuwste Material voor Dames Zomer Japonnen en Kostuums, in alle kleuren, insluitende Wit en Ocrea, 34 duim breed, 1/3 per yard. **ENORME VOORRAAD CHITZ EN MOEDELINGEN**, die gewassen kunnen worden, in fraai gekleurde ontwerpen, 28 tot 33 duim breed, prijs 8/6, 4/6, 5/6, 6/6, 7/6, 8/6, per yard. **IN ONZE UITSTAPKAMER:** **BLOUSES IN ALLE VOORNAAMSTE MODES.** **FRAAIE LAWN EN MOEDELINGEN BLOUSES**, met "Dollar Price" 3/6, 4/6, 5/6, 6/6, 7/6, 8/6, 9/6, 10/6, 11/6, 12/6 per stuk. **MODIESE ORAINE DELAINE BLOUSES**, opgemaakt met Zijden Boord en Insertie, 4/11, 5/11, 6/11 tot 15/6 per stuk. **KEURIGE CRAME BLENDE BLOUSES**, opgemaakt met Val Kant, ook een grote verscheidenheid Zijden Hand Blouses, vanaf 8/11 tot 27/6. **Mantel en Rok Kostuums**, "Princess" Japonnen, Blouse en Rok Kostuums, "Pinstere" Japonnen in Linnen, Moesleinen, Zephyra, enz., tegen alle Prijzen. **ZIEER SPECIALE PARTIJ "PRINCESS" JAPONNEN** in gekleurde Moesleinen, Lawn, Zephyra, vanaf 10/6 tot 27/6 per stuk. **MODIESE LINNEN MANTEL EN BOK KOSTUUMS** "Up-to-date" modes, vanaf 19/6, 21/6, tot 37/6. **HOEDENMAKERIJ DEPARTEMENT.** **ZIEER MODIESE "UP-TO-DATE" PARIJSE MODELEN** in alle kleuren en modes, vanaf 15/6 tot 65/6. **HOEDEN, GEBREED OM TE BRAGEN**, in gebrand Stroo en de Nieuwe "Fairy" kleur, 4/11 tot 10/9. **ZWARTE "PICTURE" HOEDEN**, vanaf 1/6 tot 35/6. **Wij vragen om uw gunst om uw bezoek aan ons te bevestigen, wanneer gij in de stad zijt, zinnen wij op lage prijs stellen.**

A. HILLIARD.

"Onder de Oude Denneboom," Kerkplein, KAAPSTAD.

TARIEF VOOR ADVERTENTIES

Geboorten, Huwelijken en Sterftel...
Verkort.
Geboorten, Huwelijken en Sterftel...

DOODBERICHTEN

LATEGAN.—Overgeplant in het...
LATEGAN.—Overgeplant in het...

ROUX.—Overleden, aan zijn woning

ROUX.—Overleden, aan zijn woning...
ROUX.—Overleden, aan zijn woning...

VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN

VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN...
VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN...

WILLEN BARONEN VAN RHEEDE

WILLEN BARONEN VAN RHEEDE...
WILLEN BARONEN VAN RHEEDE...

ALLERLEI

RIJTUIGEN TE KOOP.—Kaapen...
RIJTUIGEN TE KOOP.—Kaapen...

MACKEREL MOOTJES

MACKEREL MOOTJES...
MACKEREL MOOTJES...

DEDE HOOP VISSERIJ WAATSCAPPIJ

DEDE HOOP VISSERIJ WAATSCAPPIJ...
DEDE HOOP VISSERIJ WAATSCAPPIJ...

Privaat Logieshuis

Privaat Logieshuis...
Privaat Logieshuis...

"AFRIKANER OORD"

"AFRIKANER OORD"...
"AFRIKANER OORD"...

JONGENS HOGERE SCHOOL

JONGENS HOGERE SCHOOL...
JONGENS HOGERE SCHOOL...

BENODIGD twee bekwaame

BENODIGD twee bekwaame...
BENODIGD twee bekwaame...

J. J. MOLL, Hon. Sekretaris

J. J. MOLL, Hon. Sekretaris...
J. J. MOLL, Hon. Sekretaris...

Nieuw Bethesda Publieke School

Nieuw Bethesda Publieke School...
Nieuw Bethesda Publieke School...

NIUW BETHESDA K.G.N.

NIUW BETHESDA K.G.N...
NIUW BETHESDA K.G.N...

BENODIGD, Vice-Principaal

BENODIGD, Vice-Principaal...
BENODIGD, Vice-Principaal...

A. VAN DER BURGH, Sekretaris

A. VAN DER BURGH, Sekretaris...
A. VAN DER BURGH, Sekretaris...

RIJNSE ZENDINGSSCHOOL, STELLENBOSCH

RIJNSE ZENDINGSSCHOOL, STELLENBOSCH...
RIJNSE ZENDINGSSCHOOL, STELLENBOSCH...

BENODIGD VAN BEGIN JANUARIE, 1911

BENODIGD VAN BEGIN JANUARIE, 1911...
BENODIGD VAN BEGIN JANUARIE, 1911...

Geocertificeerde Assistenten

Geocertificeerde Assistenten...
Geocertificeerde Assistenten...

Standard IV en hulp te verlenen

Standard IV en hulp te verlenen...
Standard IV en hulp te verlenen...

W. G. COMBRINK, DE OUDSTE KOLONIALE

W. G. COMBRINK, DE OUDSTE KOLONIALE...
W. G. COMBRINK, DE OUDSTE KOLONIALE...

Middelbare School, KROONSTAD, O.V.S. Prov.

Middelbare School, KROONSTAD, O.V.S. Prov...
Middelbare School, KROONSTAD, O.V.S. Prov...

OPENBARE SCHOOL, EDENBURG, O.V.S.

OPENBARE SCHOOL, EDENBURG, O.V.S...
OPENBARE SCHOOL, EDENBURG, O.V.S...

Publieke School, Ethelia, Distrikt Bloemfontein Zuid, O.F.S. Prov.

Publieke School, Ethelia, Distrikt Bloemfontein Zuid, O.F.S. Prov...
Publieke School, Ethelia, Distrikt Bloemfontein Zuid, O.F.S. Prov...

Het Alfred Bell Kosthuis voor Meisjes

Het Alfred Bell Kosthuis voor Meisjes...
Het Alfred Bell Kosthuis voor Meisjes...

WORCESTER MUNICIPALE SCHOOLRAAD

WORCESTER MUNICIPALE SCHOOLRAAD...
WORCESTER MUNICIPALE SCHOOLRAAD...

Jongens Hoge School, Worcester

Jongens Hoge School, Worcester...
Jongens Hoge School, Worcester...

APPLIKATIES voor de be- trekking van Onderwijzer in de

APPLIKATIES voor de be- trekking van Onderwijzer in de...
APPLIKATIES voor de be- trekking van Onderwijzer in de...

AS School, Breede Rivier, Worcester

AS School, Breede Rivier, Worcester...
AS School, Breede Rivier, Worcester...

BENODIGD

BENODIGD...
BENODIGD...

EEN Assistent, bekwaam om

EEN Assistent, bekwaam om...
EEN Assistent, bekwaam om...

D. G. OONRADIE, Voorzitter, AS School, Breede Rivier Statie

D. G. OONRADIE, Voorzitter, AS School, Breede Rivier Statie...
D. G. OONRADIE, Voorzitter, AS School, Breede Rivier Statie...

WATERVAL KWEEKERLIJEN

WATERVAL KWEEKERLIJEN...
WATERVAL KWEEKERLIJEN...

GEVRAAGD

GEVRAAGD...
GEVRAAGD...

EEN flinke jonge Afrikaander, als

EEN flinke jonge Afrikaander, als...
EEN flinke jonge Afrikaander, als...

JACS. J. VAN DER MERWE, J. ZOOM, Waterval, Wellington

JACS. J. VAN DER MERWE, J. ZOOM, Waterval, Wellington...
JACS. J. VAN DER MERWE, J. ZOOM, Waterval, Wellington...

ROBBEN EILAND, APPLIKATIES worden ge- vraagd voor de ondergenoemde

ROBBEN EILAND, APPLIKATIES worden ge- vraagd voor de ondergenoemde...
ROBBEN EILAND, APPLIKATIES worden ge- vraagd voor de ondergenoemde...

Vakaturen aan het Mannelike

Vakaturen aan het Mannelike...
Vakaturen aan het Mannelike...

APPLIKATIES worden gevraagd voor de be- trekking van

APPLIKATIES worden gevraagd voor de be- trekking van...
APPLIKATIES worden gevraagd voor de be- trekking van...

W. B. MAGENNIS, Kommissaris

W. B. MAGENNIS, Kommissaris...
W. B. MAGENNIS, Kommissaris...

Vakatur aan het Vrouwlike

Vakatur aan het Vrouwlike...
Vakatur aan het Vrouwlike...

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor de be- trekking van

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor de be- trekking van...
APPLIKATIES worden ge- vraagd voor de be- trekking van...

W. S. MAGENNIS, Kommissaris

W. S. MAGENNIS, Kommissaris...
W. S. MAGENNIS, Kommissaris...

Schoolraad voor het Distrikt Stellenbosch

Schoolraad voor het Distrikt Stellenbosch...
Schoolraad voor het Distrikt Stellenbosch...

Bloemhof Meisjes Hoge- school, Stellenbosch

Bloemhof Meisjes Hoge- school, Stellenbosch...
Bloemhof Meisjes Hoge- school, Stellenbosch...

GEVRAAGD

GEVRAAGD...
GEVRAAGD...

EEN ervaren Resident Onderwij- zeres voor de

EEN ervaren Resident Onderwij- zeres voor de...
EEN ervaren Resident Onderwij- zeres voor de...

I. J. MARAIS, Sekretaris, Schoolraad, Ladismith

I. J. MARAIS, Sekretaris, Schoolraad, Ladismith...
I. J. MARAIS, Sekretaris, Schoolraad, Ladismith...

Onderwijzer Benodigd

Onderwijzer Benodigd...
Onderwijzer Benodigd...

KAAPSE SCHOOLRAAD

KAAPSE SCHOOLRAAD...
KAAPSE SCHOOLRAAD...

GEVRAAGD voor bevragsom- de

GEVRAAGD voor bevragsom- de...
GEVRAAGD voor bevragsom- de...

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...
APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...

E. J. STANLEY, Sekretaris, Tarka Schoolraad

E. J. STANLEY, Sekretaris, Tarka Schoolraad...
E. J. STANLEY, Sekretaris, Tarka Schoolraad...

TARKA SCHOOLRAAD

TARKA SCHOOLRAAD...
TARKA SCHOOLRAAD...

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...
APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...

D. G. JOUBERT, Standvastigheid, Wellington

D. G. JOUBERT, Standvastigheid, Wellington...
D. G. JOUBERT, Standvastigheid, Wellington...

GEVRAAGD

GEVRAAGD...
GEVRAAGD...

EEN flinke jonge Afrikaander, als

EEN flinke jonge Afrikaander, als...
EEN flinke jonge Afrikaander, als...

Kimberly Schoolraad, A2 School

Kimberly Schoolraad, A2 School...
Kimberly Schoolraad, A2 School...

QUEENSTOWN SCHOOLRAAD

QUEENSTOWN SCHOOLRAAD...
QUEENSTOWN SCHOOLRAAD...

GEVRAAGD, A2 PUBLIEKE SCHOOL, Sterkstroom, K.K.

GEVRAAGD, A2 PUBLIEKE SCHOOL, Sterkstroom, K.K...
GEVRAAGD, A2 PUBLIEKE SCHOOL, Sterkstroom, K.K...

IN verzoeken Januari, Tweede

IN verzoeken Januari, Tweede...
IN verzoeken Januari, Tweede...

Schoolraad, Clarwilliam

Schoolraad, Clarwilliam...
Schoolraad, Clarwilliam...

OUDEUR ARNESHOOI

OUDEUR ARNESHOOI...
OUDEUR ARNESHOOI...

GEVRAAGD voor bevragsom- de

GEVRAAGD voor bevragsom- de...
GEVRAAGD voor bevragsom- de...

Schoolraad, Clarwilliam

Schoolraad, Clarwilliam...
Schoolraad, Clarwilliam...

LADISMITH SCHOOLRAAD

LADISMITH SCHOOLRAAD...
LADISMITH SCHOOLRAAD...

ONDERWIJZER BENODIGD

ONDERWIJZER BENODIGD...
ONDERWIJZER BENODIGD...

Papenkultfontein AS

Papenkultfontein AS...
Papenkultfontein AS...

APPLIKATIES, versagel van

APPLIKATIES, versagel van...
APPLIKATIES, versagel van...

I. J. MARAIS, Sekretaris, Schoolraad, Ladismith

I. J. MARAIS, Sekretaris, Schoolraad, Ladismith...
I. J. MARAIS, Sekretaris, Schoolraad, Ladismith...

Onderwijzer Benodigd

Onderwijzer Benodigd...
Onderwijzer Benodigd...

KAAPSE SCHOOLRAAD

KAAPSE SCHOOLRAAD...
KAAPSE SCHOOLRAAD...

GEVRAAGD voor bevragsom- de

GEVRAAGD voor bevragsom- de...
GEVRAAGD voor bevragsom- de...

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...
APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...

E. J. STANLEY, Sekretaris, Tarka Schoolraad

E. J. STANLEY, Sekretaris, Tarka Schoolraad...
E. J. STANLEY, Sekretaris, Tarka Schoolraad...

TARKA SCHOOLRAAD

TARKA SCHOOLRAAD...
TARKA SCHOOLRAAD...

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor

APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...
APPLIKATIES worden ge- vraagd voor...

D. G. JOUBERT, Standvastigheid, Wellington

D. G. JOUBERT, Standvastigheid, Wellington...
D. G. JOUBERT, Standvastigheid, Wellington...

GEVRAAGD

GEVRAAGD...
GEVRAAGD...

EEN flinke jonge Afrikaander, als

Divisional Council for the Division of Hay, Casual Vacancy

Divisional Council for the Division of Hay, Casual Vacancy...
Divisional Council for the Division of Hay, Casual Vacancy...

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

THE Voters in District No. 6, in the Division of Hay, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District or Ward, in the Divisional Council of Hay, in the place of Mr. J. F. van Niekerk, resigned.

Waar op nu Hoeds

Waar op nu Hoeds...
Waar op nu Hoeds...

HOLLANDE MEDICIJNEN

HOLLANDE MEDICIJNEN...
HOLLANDE MEDICIJNEN...

Wij, de ondergetekende, Kinnens voor het Distrikt No. 6, Hay, kommers hiernaast A. B. van

Wij, de ondergetekende, Kinnens voor het Distrikt No. 6, Hay, kommers hiernaast A. B. van...
Wij, de ondergetekende, Kinnens voor het Distrikt No. 6, Hay, kommers hiernaast A. B. van...

NOMINATIE FORM

NOMINATIE FORM...
NOMINATIE FORM...

NOMINATIE FORM...
NOMINATIE FORM...

NOMINATIE FORM...
NOMINATIE FORM...

NOMINATIE FORM...
NOMINATIE FORM...

NOMINATIE FORM...
NOMINATIE FORM...

NOMINATIE FORM...
NOMINATIE FORM...

African Banking Corporation, Limited.
Kennisgeving van Verplaatsing
DE LANGESTRAAT TAK
 van deze Bank (hoek van de Lange- en Strandstraten) zal
 Op en vanaf de 28ste dezer in ruimer Gebouwen te No. 36, Langestraat (hoek van de Lange- en Kasteelstraten), gedreven worden
 (HAS. LIPP, Algemene Bestierder voor Zuid-Afrika.
 Kantoor van de Algemene Bestierder, Kaapstad, 23 September, 1910.

DE STANDARD BANK VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.
 KENNIS geschiedt hiermede, dat een Tak van deze Bank geopend is te Kenhardt, Kaap de Goede Hoop, onder het tijdelijk bestuur van de heer D. J. Aepeling.
 H. SHELTON CORBETT, HECTOR MACKENZIE, Gezamenlijke Algemene Bestierders.
 Kaapstad, 22 September, 1910.

Verzwakte Levenskrachten Arm Bloed.
 Leest wat Ayer's Sarsaparilla volbrakt heeft voor Dominie Z. P. Wildt, een verkwakte stads sendeling in New York, en een broeder van de overleden vermaarde Rechter Wildt:
 "Ik ben vele jaren lang een lijder geweest, aan pijn en andere uitdaging van pijnlijke aard, veroorzaakt door de verzwakte toestand van mijn bloed. Mijn besluit was gering en mijn geneesmiddel erg schietmijl gegaan. Daar ik de waarde van Ayer's Sarsaparilla kende, door op te merken wat goed het bij anderen deed, begon ik het zelf in te nemen. Mijne

Etenslust Verbeterde
 zich reeds bijna bij de eerste doos; toen nam mijne algemene gezondheid toe, en na ik de doos uitgekend. Ik gevoel mij honderd procent sterker, en ik schrijf dit resultaat toe aan Ayer's Sarsaparilla, die ik kan aan bevelen met volle vertrouwen als de beste bloedmedicijn die ooit uitgeworpen werd."
 Voor alle kwalen veroorzaakt door arm of bedorven bloed, en door algemene verzwakte, gebruikte men

Ayer's Sarsaparilla
 Geparapereerd door Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.
Ayer's Pilled genezen indigestie.

PLAATSEN
 TE KOOP in de alombekende Vee- en Zaa-distrikten van de Vrijstaat en Transvaal.
 1. RONDEBOSCH, groot 1,048 morgen, gelegen 1 1/2 uur van Reitz; zeer goed bebouwd (drieaansdelijke opstallen, plantages van bijna alle soorten vruchten en andere geïmporteerde bomen. Water in overvloed. Zonder uitoondering de allerbeste plaats in het Distrikt.
 2. SCHIEDAM, INLOOP en MALUKA, groot 1,996 morgen, gelegen 1 1/2 uur van Reitz; 2 opstallen en prachtige buitengebouwen, water in overvloed, met pijpen aangelegd in het woonhuis. Omheind met 5 en 6 draden en verdeeld in 8 kampen, tainen, plantages, dammen, enz.
 3. ZWARTFONTEIN, groot 1,000 morgen, gelegen 1 uur van Reitz; goed bebouwd, woonhuizen, stallen, kraien, schuur, enz. Ongeveer twee duizend vruchtbomen, water volop.
 4. BLESBOKFONTEIN, groot 827 morgen, gelegen 1 uur van Lindley; goed bebouwd, beplant, omheind en verdeeld in 7 kampen, volop water, enz.
 5. ROAMING, groot 1,250 morgen, gelegen 2 uur van Heilbron. Onbebouwd. Een menigte Springbokken en ander wild. Uitstekend voor vee.
 6. BOSCHPAN, groot 3,200 morgen, gelegen dist. Lichtenburg, Transvaal. Woonhuis van 6 vertrekken. Stal voor 12 paarden, boogtaten, putten, enz. Hout volop.
 7. VLAKGAN, groot 1,020 morgen, gelegen dist. Lichtenburg, Transvaal. Onbebouwd. Goed voor vee en zaaijerij.

UITGEVONDEN en ELANDSPUTTEN, groot 4,300 morgen; goed bebouwd, volop water en hout.
 Ook hebben wij nog 6 (zes) andere plaatsen in de welbekende Distrikten Heilbron, Lindley, Reitz en Harrismith. Groot van 677 tot 1,500 morgen, allen zeer goed gelegen.
 Voor verdere bijzonderheden, prijzen en termen, doe aansoek bij de ondergetekenden.
DIEPERINK & WOLFAARDY, Venu-Afslagers, Makelaars, Kommissie en Algemene Agenten. Postbus 24, Reitz, O.V.S.

Geld op Bilijke Termen
 Op Eerste Verband van Groot Eigendom (Plaatsen) tegen een rente koers van 6 tot 7 procent per jaar volgens aard van sekuriteit verkrijgbaar op aanvraag bij
The South African Permanent Mutual Building & Investment Society, 2 Cheapside, KIMBERLEY.
 Gem. Kommissie gevraagd voor sluiting van leningen.

Op Vakantie in Nyasaland.
 (De. Paul Roux).

Tovorenstaar en herhaalde berichten en mededelingen hebben mogelijk een groot deel van de leden van onze kerk ingelicht omtrent de weg naar onze zondingstadien in Mid-den Afrika, zo niet aangaande de toestand en de levenswijze van de inboorlingen, het werk van de zondelingen onder hen, de gezondheid van het land en dergelijke meer. En toch, het land dat de lantaarn jemaad op het doek doet zien verschildt hemelbreed van het land met zijn bewoners dat met eigen oog aanschouwt. De voorstelling steunt niet altoos met de werkelijkheid overeen. Zolang men zelf nog niet heeft gezien, moeten de indrukken noodwendig van voorbijgaande aard zijn. Wij schten ons daarom gelukkig in het voorrecht, dat te maken, zelf te onderzoeken. Wij behoren tot de eerste officiële bezoekers naar deze gewesten waar onze kerk haar pinne heeft gevestigd. Moge de dag aanbstaande zijn want het is niet de gemeenten hun weg hierheen, zullen vinden, ten einde op de plaats zelf kennis te nemen van het werk onder de bewoners! Menigen zelf, die de zending minder gunstig geind is, zal hier ontuchtend worden. Anderen, die dit deel van het Christelike werk op het hart hebben gedragen, zullen de last zwaarder vinden en anders bidden dan een nieuwe gewest aangegrepen vinden. Sommigen zullen dieper oerweldigd worden van de diepte, waarin het heidendom gezonken ligt. Allen zonder uitzondering zullen de absolute nood in de geboden te strijden voor de onderwijzers en evangelisten, die dagelijks blootgesteld zijn aan onnossele verzoeking. "Is geen wonder wanneer de kleinste arbeiders tot een val komen. Veeleer moeten wij ons verdedigen in de geboden, die als Jozefa van de eiden van een Potiars vrouw weigeren te voldoen, en staande blijven. "De lichte omleidingen van de duivel" zijn hier niet onbekend onder de onderwijzers, die maar eergestaan aan de macht van het heidendom zijn ontruk. "Was tegen zondingergang toen een prins Afrikaans en vier anderen te Chinde hun plaats in de rivierboot—de "Princes"—inname. De indruk, die wij van de stilvloeiende Zambesi hadden, was uiterst flauw vergeleken met de werkelijkheid. In dor Afrika zulk een vloeiende massa water te zien was een verkwikende aanblick. Het was niet de wateren van de onderwijzers, die met twee "barge" op de ketend om haar in de vaart te bestendigen! Deze waren de dragers van onze bagage, het stook-hout, een stier uit Schotland en de gekleurde passagiers, benevens de gekleurde bemanning van het vaartuig. Spoedig ging de maan op. Een meer verrukkend gezicht kan men zich nauwelijks inbeelden. De gans omgeving was in een doods stilte. Men gevoelt niet roosde, maar gedurende de lange verrelende uren van de nacht, is het om rasen te worden. Onmiddellike versachting kan verkregen worden van de rumatieke pijnen door degeliek in te schrijven met de Sheldons' Magnetiese Smeraal. Houde het in de rivierboot, en gevoelt dat de magnetiese gloed doordringt tot de beenderen. Een geruste slaap zal het gevolg zijn. De aller hardnekkigste gevallen van Rumatiek zullen voor onze behoudende behandelwijzen wijken. Prijs 1s. 6d. en 2s. (Adv.)

DE "KING OF PAIN."
 Degenen, die zijn scherpe, snijlende pijnen gevoeld hebben, weten dat Rumatiek foterling betekent, en het wordt met recht genoemd de "Pain King." Den daags is Rumatiek erg genoeg, maar gedurende de lange verrelende uren van de nacht, is het om rasen te worden. Onmiddellike versachting kan verkregen worden van de rumatieke pijnen door degeliek in te schrijven met de Sheldons' Magnetiese Smeraal. Houde het in de rivierboot, en gevoelt dat de magnetiese gloed doordringt tot de beenderen. Een geruste slaap zal het gevolg zijn. De aller hardnekkigste gevallen van Rumatiek zullen voor onze behoudende behandelwijzen wijken. Prijs 1s. 6d. en 2s. (Adv.)

Vermist Personen.
 Enig persoon die inlichtingen kan verschaffen met betrekking tot de tegenwoordige verblijfplaats van de volgende personen wordt verzocht zich in verbanding te stellen met de sekretaris van Binnenlandse Zaken, Pretoria.
 W. H. Carter. Het laatst van hem gehoord uit Barberton. Hij wordt verzocht zich in verbanding te stellen met mevrouw L. R. Carter, 102 Lady-smith Road, Dundee, Natal.
 Todd, W. B. Het laatst van hem gehoord uit Kaapstad en Kimberley.

Gemarteld door Geschaafde en Tedere Huid
GEEN VOORDEEL VAN GEWONE SMILERS.
 De heer John J. Fouché, mijnwerker, p.k. Goldensburg, via Geriston, Transvaal, zegt: "Ik ben een mijnwerker en werk in een van de diepste mijnen der wereld, de Jupiter Goud Mijne. De hitte en het werk deden mij zo erg zweten, dat ik wasserde van mijn werk, want ik kon niet anders. Toen werden mijn kleren uitgeworpen worden als een natte lap. Het buitengewone zweten veroorzaakte, dat mijn huid onder mijn armen schaafde en zeer doet werd en het was slechts met grote moeite dat ik mijn werk kon doen. Verscheidene van mijn werkgaten werden op dezelfde manier geschaafd. Ik werd zo erg, dat ik naar een dokter moest gaan. Ik gebruikte verschillende zalven, die mij aanradde, maar geen van allen gaf mij enig voordeel. Toen begon ik Zam-Buk te gebruiken en spoedig begonnen de rauwe plekken te genezen. Nadat ik nog enige dagen met deze wondervolle heilmiddel gebruikte, was mijn huid weer gezond en de tedere plekken waren genezen. "Enige weken later had ik een ongeluk en brandde mijn voet hevig, dat zo pijnlijk werd, dat ik niet meer kon werken. Na gedurende drie dagen Zam-Buk gebruikt te hebben, was mijn voet geheel wel en was ik in staat naar mijn werk terug te gaan."

KENNISGEVINGEN.
 De lezers worden omtrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar onze advertentiekolommen:—
ONDERWIJZERES (assistent) gevraagd voor de Beaconsfield A2 school.
KENNISGEVING aan krediteuren en debiteuren van wijlen M. N. Smith, van Langkloof, distrikt Clanswilliam.
VERKOPING (Publieke) van vaste en losse goederen, en Kultuur, op Woensdag, 28 September.
CLEGHORN & HARRIS bieden de beoemde "W.B." korsetten aan. Zij zijn de enige ageten.
BERICHT aan krediteuren en debiteuren in de boedel van wijlen Mathys de Kock van Pappulfontein, afdeling Malmesbury.
VERKOPING (publieke) van zeer kostbare eigendommen, zaa- en veelaasden en losse goederen op de plaats "Brakvlei" distrikt Clanswilliam, op de 18de en 14de Oktober.
 DE Standard Bank heeft een tak geopend te Kenhardt, onder het tijdelijk bestuur van de heer D. J. Aepeling.
PRINCIPAAL gevraagd voor de Kalk Baai plaats school.

VERKOPINGEN.
 J. G. L. STRAUW.
 28 September.—Heldtse van Louisastraten, distrikt Calvinia, levende haren en losse goederen.
 J. W. MOOREES, JR. & CO.
 28 September.—Gumbabing, aan de Hoofdweg naar Darling, levende haren, boerderijgoedschap en meubelen.
REL EN LAURENCE.
 27 September.—Lousiendalen, distrikt Calvinia, "Stock fair."
 30 September.—Nieuwoudville, distrikt Calvinia, "Stock fair."
 M. L. SMITH EN CO.
 24 September.—Heronen station, vee, paard, woonhuis, stallen en wagenhuis, enz.
 C. L. PAUL.
 28 September.—Rietveld, de plaats "Rietveld" gelegen in het distrikt Richmond.
OUTERIE & THEBON.
 29 September.—Trentonsteunings terrein, Calcedon, 150 Marino rames.
 G. VAN COPPENHAGEN.
 1 Oktober.—Villiersdorp, distrikt Calcedon, vastgoed en algemene handelaars bezigheid.
DE KLERK EN WALTERS.
 5 Oktober.—"Part Vrieh Gewaagd," distrikt Tullag, slaasplaat.
 B. VON M. LOUW.
 11 Oktober.—Matjevillier, afdeling Sutherland, vast eigendom.
 T. W. C. JOHNSON.
 12 Oktober.—Buffelkloof, distrikt Ledi-smith, alomtegenwoordig vast eigendom, levende haren en losse goederen.
IMMELMAN & CO.
 13 Oktober.—"Dassengr," Kaapstad, slaas en veegplaat en levende haren.
 28 September.—"Festelien, afdeling Malmesbury, levende haren en harnas.
 J. P. NIEHAUS.
 13 en 14 Oktober.—"Brakvlei," distrikt Clanswilliam, vast eigendom, vee en slaasplaat en losse goederen.
FOSTER EN BRAND.
 18 Oktober.—Vleiplaat, distrikt Clanswilliam, boveengemelde plaats.
KRIGE & MARKOTTER.
 28 September.—Kuis Rivier, vaste en losse goederen.

ALS GIJ AAN KWALEN LIJDT
MOEDER SEIGEL'S STROOP
 Dit merkwaardig geneesmiddel heeft aan miljoenen mensen de gezondheid en de kracht teruggegeven. Mevr. Van Nel, van "The Flats," Fort Benfont, K.K., zegt in haar brief van 25 Feb. 1910: "Juist een jaar geleden was ik erg ziek door Indigestie. Ik leed ook aan braken en maagkrampen en ik had pijn in de rug en sijden. Vier Smaas Moeder Seigel's Stroop hebben mij volkomen geneest."
ZAL U GENEZEN!
 NEEM HET DAGELIJS AAN DE MAALTIJDEN.
 Het is verkocht in de Tabakken, Pk's, 2/5.

PUBLIEKE VERKOPING
 TE
GEMSBOKKUIL,
 Gelegen aan de Hoofdweg naar Darling
 op
Woensdag, 28 September, 1910,
 TE 10 URE Y.M.
 DE ondergetekenden, met instruksie beguntdig door de heer BAILEY VAN REENEN, die van woning gaat veranderen, zullen per publieke veiling verkopen op bovengemelde plaats, dag en datum, de ondervolgende
Levende Hare, Boerderijgoedschap en Huismeubelen, ENZ., te weten:
I. LEVENDE HARE, als:
 24 Koeien en Vaarsen.
 30 Jonge Osses.
 2 Bullen (goedgevoeld).
 10 Kalveren.
 146 Schapen en Bokken.
 25 Jonge Varkens.
 2 Paarden.
II. BOERDERIJGEREEDSCHAP, als:
 1 Open Kar op Voren, 1 Waterkar, 1 McCormick Suijmachine (bijna nieuw), 1 Stukvat, 1 Kuip, Twee Halfmaas Vaten, Halfmaas, Ankers, Halfmaas, Balies, 1 lot Wijkkanen en Koppen Kranen, 1 Dubbele voor Howard's Ploeg, 1 Dubbele voor Ransome Ploeg, 1 Room-Af-scheider, 1 Wijngaard Kultivator, 1 Braaklands Egge, 1 Ladder, 1 Bushelmaat, 1 Ploeglands Egge, 1 Span Tuigen Komplet, 24 Zwingels, 1 Span Ploegtuigen, 1 lot Halters en Riemen, 1 lot Trekkettingen, 1 lot Zweepen, 1 Draadmachine met Touwen en Katrollen, 2 Kruiwagens, 12 Manden, 1 Schroef, 1 Blaasbalg, 1 Slijpsteen, Hamers, 1 lot Troffels, Koevoeten, 1 Stromes, 1 lot Timmermans Gereedschap in soorten, 1 lot Hout, Palen en Sparren, Zinken Platen, 1 lot Halfzijdig Deuren, 50 Graven, Pikken, Vorken, enz., enz.
III. HUISMEUBELN, als:
 1 Set Aanzit Tafels, Kleen Tafels, 1 lot Stoelen, Klederkasten, Katels, Hoederakken, Was- en Kleedtafels, 1 Huisoklof, 1 Stookpan, 1 Bak-hiet, 1 set Omfotoren, 1 lot Glas- en Aardewerk, Dispensrakken, 1 lot Potten, Pannen, Emmers, enz., en wat verder zal worden voorgebracht op de dag der verkoping.
 B. VAN REENEN.
J. W. MOOREES JR. & Co., Afslagers.
 Venu-Kantoor, Malmesbury, 2 September, 1910.

PUBLIEKE VERKOPING
 VAN EEN DER
Allerflorendste Bezigheden
 IN DE WESTELIKE PROVINCIE.
 DE ondergetekende, behoorlijk gelast door de heer HENDRIK J. BRINK, van Mainstraat, Villiersdorp, in het Calcedon Distrikt, zal per publieke veiling verkopen op
ZATERDAG, 1 OKTOBER, 1910,
 Beginnende precies te 11 uur des voormiddags:
 1. Zijn prachtige woning en algemene handelaars bezigheid, gelegen in de Mainstraat, Villiersdorp, bevattende 5 Slaapkamers, Zitkamer, Grote Eetkamer, Ontbijt Kamer, Keuken, Badkamer en Bediendekamer.
 Annex de woning is de Winkel, 24 x 60 voet, met Zolder. Een der florendste Algemene Handelaars Bezigheden werd gedurende de laatste 17 jaren gedreven op deze stand. Op dit eigendom, dat 118 vierkante roeden groot is, zijn er talrijke andere buitengebouwen, zoals Stallen voor 8 paarden, pakmakers, enz., zowel als een vrij grote tuin. Alle gebouwen zijn in uitmuntende reparatie en onder ijzeren daken.
 2. Een fraai "Cottage," gelegen aan de overzijde van bovengenoemde straat, bevattende 3 Slaapkamers, Eetkamer, Keuken, Dispens, zowel als Stal voor 4 paarden. Deze "Cottage" staat op een allervruchtbaarst Perceel Grond, groot 187 vierkante roeden en 87 vierkante voeten, en is beplant met meer dan 100 van de uitgezochte vruchtbomen.
 Beide eigendommen hebben een overvloed water.
 In geval dat het eerstgenoemde eigendom niet verkocht wordt, dan zal de huur ervan per publieke mededijning opgeveeld worden.
 De allerbillikste termen zullen aangeboden worden.
 Lot op de Datum en Plaats:
VILLIERSDORP, 1 Oktober, 1910.
G. VAN COPPENHAGEN, Afslager.

"DIE BRANDWAG"
 'n Nasionaal Suidafrikaanse Tijdschrift v'r die Huisgeest, Verskijn om die veertien dage (GEILLUSTREER.)
 Aanbevele deur Minister F. S. Malan, Prof. Moorrees, Dr. W. J. Viljoen en verskeide andere van die meest bekende Afrikaanse Leidende Intelligentsie: 21 per jaar of 10/- per ses maande.
 Betaling daarvan nie dadelijk bij die intekening nodig nie.
 Proefnummers worden op aanvraag gratis gesonden.
 Aan die Redakteur van "Die Brandwag,"
 Box 250, Pretoria.
 Waarde Bedelike!
 Was so goed om mijn naam te sêns op te neem, als intekener op "Die Brandwag." Mijn naam en adres is als volg:
 (Naam)
 (Woonpl. of Postbus)
 (Postkantoor)
 (Distrikt)
 (Handtekening)
 Uw dr. Dienaar en Vriend,

ZELDZAME KANS.
GROTE VERKOPING
 VAN
ZEER KOSTBARE
EIGENDOMMEN,
 Zaal- en Veegplaatson en Losse Goederen,
 IN HET
Clanswilliam Distrikt,
 OF
DONDERDAG en VRIJDAG,
13 en 14 OKTOBER, 1910,
 Beginnende om half Tien voormiddags precies.
 DE ondergetekende, behoorlijk gelast door de heer D. J. A. VAN ZIJL, van AUGSBERG, die beoemde heeft zijn boerderij te veranderen, zal per publieke veiling verkopen op de plaats "BRAKVLEI," de volgende Eigendommen en Losse Goederen:—
 (1) De welbekende plaats "VONDELING," groot 9,072 morgen, 504 vierkante roeden. Deze plaats heeft vier Opstallen, op elk waarvan woonhuis en buitengebouwen staan. Op deze plaats alleen sal dit jaar over de duizend mudden graan gewonnen worden.
 (2) Het overblijvende deel van de plaats "BRAKFONTAIN," groot 3,168 morgen en 88 vierkante roeden. Op deze plaats zijn twee Opstallen met woonhuis en buitengebouwen.
 (3) De plaats "NARDOUW A," groot 1,952 morgen en 229 vierkante roeden.
 (4) De plaats "BRAKFONTAIN EXTENSIE B," groot ongeveer 195 morgen.
 (5) Deel van de plaats "DUIKERFONTEIN," groot 2,510 morgen en 300 vierkante roeden.
 (6) Zeker 2/3 deel in de OPSTAL "DUIKERFONTEIN," groot 96 morgen.
 Op deze plaats zijn twee Opstallen met woonhuis en buitengebouwen met grote Plantages.
 (7) De plaats "FREDERICKSDAL EXTENSIE" groot 3,184 morgen en 544 vierkante roeden.
 (8) De plaats zijnde "LOT A," "MOUNT SYNNOTT" "C en D," groot 155 morgen en 254 vierkante roeden.
 (9) De plaats "DUIKERFONTEIN EXTENSIE," groot 546 morgen en 60 vierkante roeden.
 De plaatsen hebben alle standhoudend water, grote Zaailand en zijn bijna onbeoerd en verdeeld in kampen. Een groot deel der gronden worden verhuurd, en anderen worden om de helft geboerd. De plaatsen zijn uitstekend voor Kleinvee, voornamelijk Mofschapen, alsook Paarden en Vogelstrijden. Alle gronden grenzen aan elkander, en zullen verkocht worden in gerieflike delen of gesamenlik.
 (10) De Staande Oogst op de plaats "Vondeling," bestaande uit 11 mudden "Kog" gewasid, 9 1/2 mudden "Korn" en 10 mudden "Haver," alles prachtig.
De Verkoper zal zeer Billike Termen verschaffen.
LOSSE GOEDEREN.
 140 Paarden, Merries en Jonge Paarden.
 2 Goedgevoelde Hangtoren.
 2 Donkey Hangtoren.
 12 Jonge Eesels.
 50 Slachtossen, in eerste klas konditie.
 14 Trekkosen.
 100 Jonge Vogelstrijden, in volle dracht.
 1,000 Schapen en Bokken en ander Boerderijgoedschap en Goederen die nog aangeboden zullen worden.
KOM, ZIE VOOR UZELVEN.
TERMEN BILLIK.
J. P. NIEHAUS, Afslager.
 Clanswilliam, Sept., 1910.

STELLENBOSCH
 Publieke Verkoop
 VAN
Vaste en Losse Goederen,
 IN
KUILSRIVIER.
 DE heren Krige en Markotter, behoorlijk gelast door Mevr. D. E. M. de Villiers, die op verzoek staat naar Kimberley, zullen publiek verkopen, op de PLAATS ZELVE, op
WOENSDAG, 28 September,
 te 10 uur des voormiddags:—
 1. Een Fraai en gerieflik Woonhuis, gelegen op de Hoofdweg, bevestigd op Zid-, Eet- en 5 Slaapkamers Keuken en Dispens. Bij zijn ook twee Buitenvertrekken, in een waaraan een Algemene Handelaars bezigheid gedreven wordt. De gelukkige koper kan natuurlijk de bezigheid als een lopende zaak overnemen, indien hij sulks verkooft.
 2. Bijna grenzende aan bovengenoemd eigendom is er een Cottage met 4 kamers onder Lijseren Dak.
 3. Weder aan de andere kant van de Hoofdweg en met front naar bovengenoemd eigendom, staat er een ander Woonhuis, stevig gebouwd, met de nodige Buitengebouwen.
 Bovengenoemde eigendommen zullen als een geheel of in gedeelten aangeboden worden ten gerieve van kopers.
 II.
 Het gewone Assortiment Huisraad, bestaande uit Voor- en Slaapkamer Stoelen, Toilet Stoelen, Eet- en andere Tafels, Side-Board Klok, een en twee Personen Bedden, Gordijnen en Gordijnroeden, Glas en Aardewerk. Ook een versameling Kraaideniersware en diverse Winkelsgoederen.
 N.B. Een speciale poging moet aangewend worden om bovengenoemd verkoping bij te woenen, daar er sonder twijfel grote koopjes voor velen verkrijgbaar zullen zijn.
Kant des en overrijke ageten.
 LET OP de datum, 28 September, de plaats, Kuilsrivier, de uur, 10 v.m.
 De verkoping sal beginnen met het vaste eigendom te 11 uur precies.
 Voor verdere besonderheden doe men aansoek bij de ondergetekenden.
KRIGE & MARKOTTER, Afslagers en Beidigde Waardeoeders.
 Malmesbury Eksteriorakamer en Voogdij en Brand Assurantie Maats.
Kennisgeving aan Krediteuren en Debitoureun.
 In de boedel van wijlen DANIEL MATTHEYS DE KOCK, van Pappulfontein, Afdeling Malmesbury.
 AL degenen, die iets van welke aard ook te vorderen hebben van bovengemelde Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van de Malmesbury Eksteriorakamer en Voogdij in Brand Assurantie Maatschappij, binnen zes weken van heden en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven hun schulden binnen deselfde tijd te betalen.
 M. C. FOURIE, Sekretaris, voor zelf en mede-Eksterieur.
 Malmesbury, 20 September, 1910.
Afrikaanse Onderlinge Trust en Assurantie Maatschappij, Beperkt.
Kennisgeving aan Krediteuren en Debitoureun.
 In de boedel van wijlen MICHEL NICOLAAS SMUTS van Langkloof, Afdeling Clanswilliam.
 KENNIS wordt hiermede gegeven, dat alle personen, die enige vorderingen hebben tegen deze boedel, verzocht wordt bij de ondergetekende binnen zes weken vanaf de datum hiervan in te diemen, en dat allen, die daaraan verschuldigd zijn, versocht wordt de bedragen door hen verschuldigd, binnen hetzelfde tijdpriek te betalen.
 W. J. VOS, Sekretaris, Agent voor de Eksterieur Testamentair.
 Malmesbury, 16 September, 1910.
UIT DE HAND TE KOOP.
 DE plaatsen "Jagersberg," groot 7,345 morgen, en "Grootkolk," groot 12,578 morgen, beide gelegen in het distrikt Carnarvon. Beide plaatsen zijn eerste klas met bijzonder goede vooruitzichten, en bieden een goede kans aan voor energieke jonke boeren.
 Andere plaatsen ook voor verkoping.
 Voor verdere besonderheden doe aansoek bij
STOFFBERG EN VISSER, Prokureurs en Afslagers, Carnarvon.

Afrikaanse Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Beperkt.
OPGERICHT 1900.
 Nominaal Kapitaal £100,000
 Ingeschreven Kapitaal £50,376
 Reserfondo's £25,000 £75,376
Hoofdkantoor Malmesbury.
Postbus 27. Telegrafiesadres: "MUTUAL."
TAKKEN:
KAAPSTAD, PIQUETBERG, WORCESTER, OUDTSHOORN, PAARL.
DIREKTEUREN:
 WelEd. Heer A. C. KOCH, WelEd. Heer A. J. CHIAPPINI, WelEd. Heer J. P. MALAN, WelEd. Heer J. J. VAN AARD, WelEd. Heer J. A. DREYER, WelEd. Heer G. J. V. LOUBSE, WelEd. Heer A. J. BOOME, WelEd. Heer J. G. LOUW, WelEd. Heer D. J. MABAIN, WelEd. Heer D. W. KBYNAUW, WelEd. Heer A. C. DE VILLIERS, WelEd. Heer A. W. EKSTEREN.
 DE MAATSCHAPPIJ neemt de administratie op zich van BOEDELN en EIGENDOMMEN als Eksteriuren, Administrateurs, Voogden, Eksteriuren, Trusteers van Insolvente Boedels, Likwidateurs van firma's en Kredietbewijzen, Ervenlikontrakten.
VASTE INLAGEN genomen tegen RENTH.
VOORDEBT VERBANDEN, WISELS, en ANDERE SCHULDEN.
ZAMELT HUISHUUR in, Rente op Verbanden en andere sekuriteit, en doet leasort van Trust en Agentbezigheid.
GHEFT GHLD OP ERSTE VERBAND.
HEEFT KAPITAAL KOOP en VERKOOPT GROND en ANDERE EIGENDOMMEN.
BRANDASSURANTIE TAK.
VERASSURNEWT GEBOUWEN, enz., tegen laagste lopende termien ASSURANTIES op Mijten en Produkten ene Specialiteit. Agenten in al de voornaamste steden in de Westelike Provincie.
WAARBORG TAK.
 DE MAATSCHAPPIJ reikt Politien uit als Waarborg voor de Bekrijheid, Oprichtheid en Getrouwheid van Sekretarissen en Bestierders van Maatschappijen, Afslagers, Schoolorsden en Municipaliteiten, Klerken en andere Bedrijven in dienst van Firma's en Publieke Luchtingen.
W. J. VOS, Sekretaris.

MEUBELN, PIANO'S, ORGELS, ENZ.
 OF ENIG ANDER ARTIKEL.
 WERKLIIKE goede Koopjes, Eerstelike Grote Voorraad. Voornaamste Ontwerper. Bij de "SOUTH AFRICAN FURNITURE MART," Langenichtrant 99, nabij het Stadhuis, Kaapstad. Schrijf om Katalogues. — J. S. BORSTROM. BESTE VERPAKKING.

Dixie, STAD, vervoer van melk, Dampbeden, vervoer van Eieren, open, Machines om immermanbanken, Tuingereedschappen, Kruiswagens, uitrollers, Draad, emolens.

Broekkasten voor Aluminium Kauw, Kinderstoelen, len, Salon Rifes, grote verscheidenheden van koken van kost.

XIE, eeroemde TOYES.

ONEN, WERKEN, Strand Straat 80, KAAPSTAD.

Tak Bezigheden: Kerk Straat, WYBREM, Main Weg, NOVBRAT, en Oxfordstraat, OOST LONDE.

aardig en opgericht voorraad.

erij op applicatie.

ikse

EGAVE

esta.

meest vor-

eldingen van eurtentissen.

tan in: D. geschreven.

id wonen,

o alle Depots

PKT., Durban.

Staaftijzer, amen, enz., Anthri-

en, Paarl.

TEN

en 7de, 8de en 9de Kruisdraders

roodman vis-sij, Uien en Mossel Baal.

op

per

ten

apstad.

de Sandt de Waalstraten.

J. MÜLLER & ZONEN,
 Voor Nieuwe en "Up-to-date"
JUWELEN,
 Zilveren, Electro-plaat, Klokken, enz.
 Het beste en aller-ironvraagde Horloges tegen de Prijs.
 Wij waarborgen en bevestigen het Horloge tot komen aan 5 jaar.
 LANGEMARKTSTRAAT 127, KAAPSTAD.
 POSTBUS 1011. TELEFOON 1494.

DE ZUID-AFRIKAANSE VERENIGD MET
ONS LAND
 GO STATY

J. MÜLLER & ZONEN,
 DE VERENIGD GEBROEDERS IN ZUID-AFRIKA.
 MÜLLER EN ZONEN VAN A LE BOEKER.
 VERENIGD EN TELEFOON 1494.
 LANGEMARKTSTRAAT 127, KAAPSTAD.
 POSTBUS 1011. TELEFOON 1494.

DREL 88 - No 8,454.

KAAPSTAD, DINS 'AG, 27 SEPTEMBER, 1910.

De Hied verschaft drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Saterdag. Inschrijvings prijs per jaar 21 1/2, postgeld ingesloten, vooruit betaald.

TOLL & COURTIS, BPKT.
 DE OUDST GEVESTIGDE JUWEELIERS IN KAAPSTAD.

 18 Karat 1 Diamant, 22 1/2 ct.
 18 Karat 1 Diamant, 20 ct.
 Trouwringen, 7 1/2 tot 7.
 Mannet Goud, 15/- tot 50/-
 Goud, Parels en Saffieren, 20/-
 Goud met Parels, 12/6.
 Gouden Armband, met Parels en Robijnen, 40/-
 DE BESTE FIRMA VOOR REPARATIES AAN JUWELEN.
 Zied om Nieuwe Geïllustreerde Prijzlijst, Postvrij.
 WIJ GEVEN GEEN GESCHENKEN;
 DOCH WIJ GEVEN OPRICHT DE BESTE WAARDE.
TOLL & COURTIS, BPKT.,
 Hoek van Darling- en Parlementstraten, KAAPSTAD.

MENDELSON'S
 BEROEMD
LEVER HORLOGE
 176 ZILVERERTS 42/- ZILVER
 DE STERKE & JUISTE TIJDMETER.
I. MENDELSON & Co
 Horlogemakers & Juweliërs.
 73 BURG STRAAT KAAPSTAD

Steen- en Schelpkalk
TE KOOP,
 IN GROTE OF KLEINE KWANTITEITEN.
WARNER & CO.,
 BARRACKSTRAAT 22, KAAPSTAD.
 Handelaars in alle soorten Steenkolen, Heutskeel, Coke en Klipsout.
TE KOOP
 UITMUNTENDE Plaats, ander half (1/2) mijl van de stad Cra-dock.—Fraai Woonhuis, Kralen, Buitengebouwen. Zaailanden — Lucerne — groot Weiveld. Ruime Watervoorraad.—Voor biesonderheden wende men zich tot Prokureur C. C. Silberbauer, Provinciale Kamers, Keeromstraat 14, Kaapstad

GIJ WENST HET BESTE
 Kan voorzien worden met of zonder de BEMESTER TOERUSTING, of de Toerusting om de Rijen te regelen.
 GELIEVERD — — — GESPLETEN — — — WIELEN tensij anderzins besteld.
 natuurlik, vooral wanneer het niet meer dan het mindere artikel zal kosten. De beste Goederen betekend eenvoudig de goederen die de volmaakte en gechikste zijn voor hun gebruik.
Op het gebied van MIELIE PLANTERS
 kant gij "THE CHAMPION" Two- en Drie Rij Planter voor goedkoop, doelwitendheid, eenvoudigheid en duurzaamheid niet overtreffen. Alleen de beste materialen worden gebruikt in zijn constructie. Het is het beste bewijs van wetenschappelijke kennis en ervaringheid op het gebied van fabrikant, dat geleverd kan worden. Hij plant het zaad op de aller nauwkeurigste wijze zonder het te krenzen.
 Verstelt zich automatisch naar iedere ongeregelheid in het zaad. Het kan er niet op aan hoe gemengd het zaad moge zijn, hij zal het met gelijke faciliteit en nauwkeurigheid planten.
 Men behoeft het zaad niet te sorteren in een uniforme grootte, noch behoeft men enige vrees te hebben dat het zaad verstopt zal raken in de zaadtrammel, wanneer gij de "CHAMPION" gebruikt.
 Geen fancy ontwerpen, die uit orde rakt. Geen onnodige kamraden, die de wrijving en slijting vermeerderen.
 Alles eenvoudig, sterk en doeltreffend, was inderdaad bij het ontwerpen van de "CHAMPION," het enigste doel om hem van het grootste praktische nut te maken.
 In het kort, de "CHAMPION"
IS DE BESTE
 Planter, die verkregen kan worden.
 Invertrouwen in de Verkoopmedelingen. Winner op alle Gouvernements Kompetities. Het vorige Seizoen hebben wij meer dan 1,000 van deze Machines verkocht, en iedere koper was hoogst tevreden met zijn Machine.
MALCOMESS & CO.
 OPERATIONS LTD. BEPERKT, OOST LONDE en DURBAN.

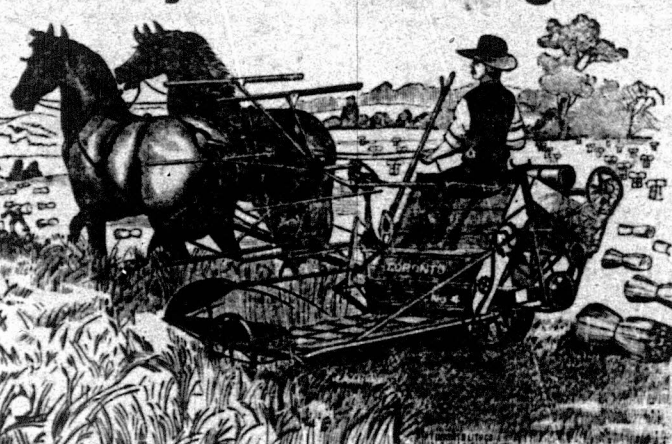
AANGEKOMEN.
 MORRISON & CO. hebben groot genoeg om de aankomst van het beroemde
NEARLINEN
 Jacht Lakenstof voor Dames en Kinder Kostuums en Rokken, enz., te veld te maken. De beste kwaliteit, die gegeven kan worden van dit Eerster Klasse Material, kan in de woorden van de Fabrikanten gegeven worden: "Een Ideaal Material voor Kostuums, Rokken, Kinder Pakken, die gewaas kunnen worden, of alle andere doeleinden waarvoor Linnen gebruikt worden. Het STERKSTE EN ALLERDUURZAAMSTE MATERIAL Vervaardigd. BETER DAN GEWOON LINNEN."
 Wij hebben bij ons alle kleuren voorradig. Dit Material—30 duim breed—is het beste waarde in de handel.
Onze Prijs: 9 1/2 d. per yard.
 SCHRIJF OM MONSTERS.
MORRISON'S MAGAZIJNEN,
 Pleinstraat 78/82, KAAPSTAD.

NOGUL WINDMOLENS.
 TOEGERUST MET RING "OILERS."
 TOEREN, alle met 4 Standaards. Gegalvaniseerd. 8, 10, 12, 14, 16 voet Hoogte in voorraad.
OSBORNE ZELFBINDERS, 6 en 7 voet snede.
OSBORNE OOGSTERS, 5 voet snede.
OSBORNE MAAIERS, 8 1/2 en 4 1/2 voet snede, voor 1 en 2 Paarden.
OSBORNE HOOFHARKEN en MESSLIJPEERS.
 Paard- en Handkracht Lucerne Persen. Marin Kultivatoren, 5, 7 en 9 tanden. Martin Zij-Afwerings Hoofharken. Wingerd Kultivatoren. Kofersijders voor Hand- of Paardwerk. Maalmolens. Rasenlijders. Whiteford Altes Bladsnijders. Gecombineerd Bloem van Zwavel. Provincie Lucerne Zaad. Osborne Standard Bindertuig. Orbit Machine Olie. Oegster Olie. Rode Engin Olie. Roomschelder Olie. Gekloopen Cylinders. Wielekappen. Gegalvaniseerde Pompoenen en Pultuurtuigen. Geometen IJzeren Pijpen, vanaf 1/2 duim 8 duim diameter. Bakkes Pompen.
 Prijzlijsten gratis op aanvraag.
GEO. FINDLAY & Co.
 KAAPSTAD.

Malmesbury Exekuteurskamer en Brand Assurantie Maatschappij.
 Kernisgeving aan Krediteuren en Debiteuren.
 In de Boedel van wijlen FRANCOIS JOHANNES BESTBIER, Weltevreden, Afdeling Malmesbury, 141/59.
 AL degenen, die iets van welke aard ook te vorderen hebben van bovengemelde Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van de Malmesbury Exekuteurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij, binnen zes weken van heden en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven hun schulden binnen dezelfde tijd te betalen.
 J. A. R. BESTBIER, M. C. FOURIE, Sekretaris. Exekuteurs Testamentair. Malmesbury, 22 September, 1910.

DE "CHAMPION"
 Verstelt zich automatisch naar iedere ongeregelheid in het zaad. Het kan er niet op aan hoe gemengd het zaad moge zijn, hij zal het met gelijke faciliteit en nauwkeurigheid planten.
 Men behoeft het zaad niet te sorteren in een uniforme grootte, noch behoeft men enige vrees te hebben dat het zaad verstopt zal raken in de zaadtrammel, wanneer gij de "CHAMPION" gebruikt.
 Geen fancy ontwerpen, die uit orde rakt. Geen onnodige kamraden, die de wrijving en slijting vermeerderen.
 Alles eenvoudig, sterk en doeltreffend, was inderdaad bij het ontwerpen van de "CHAMPION," het enigste doel om hem van het grootste praktische nut te maken.
 In het kort, de "CHAMPION"
IS DE BESTE
 Planter, die verkregen kan worden.
 Invertrouwen in de Verkoopmedelingen. Winner op alle Gouvernements Kompetities. Het vorige Seizoen hebben wij meer dan 1,000 van deze Machines verkocht, en iedere koper was hoogst tevreden met zijn Machine.
MALCOMESS & CO.
 OPERATIONS LTD. BEPERKT, OOST LONDE en DURBAN.

GIJ ZULT ZEKER
Kaapstad bezoeken
 GEDURENDE
 Het Koninklike Bezoek, het Openen van het Parlement en de Historiese Optocht van Zuid-Afrika.
 Bezoek uw Zitplaats op de "Grand Stand" voor gij uw woonplaats verlaat, bij de volgende heren:
 KYSSNA: Stuytler & Quinton. MALMESBURY: H. Vercoeil, Stadsclerk. OUDSTHOON: J. & H. Poocek. PAARL: J. J. C. Esterhuysen. ROBERTSON: Basil Jones, Stadsclerk. SWELLENDAM: Greathead & Co. STELLENBOSCH: De Stadsclerk. SOMERSET WEST: De Stadsclerk.
 VERZEKER UW AKKOMMODATIE VROEGTIJDIG.

Massey Harris Oogsters

 Boeren moeten vroegtijdig bestellen teneinde teleurstelling te voorkomen.
R. M. ROSS & Co.
 KAAPSTAD.

HOORNBOSCH ! HOORNBOSCH !! HOORNBOSCH !!!
PUBLIEKE VERKOPING
 VAN
 Een Kostbare Wijn-, Zaa- en Veeplaats en Levende Haven en Losse Goederen,
 TE
HOORNBOSCH,
 MALMESBURY AFDELING,
 OP DINSDAG, 18 OKTOBER, 1910,
 DES MORGENS OM HALF ELF UUR PRECIES.
 DE ondergetekende, begunstigd met instruksies van de heer J. D. Zeeman, zal publiek doen verkopen, de volgende, bestaande uit:—
TEN EERSTE:—De beroemde Wijn-, Zaa- en Veeplaats "HOORNBOSCH," groot sira 1,324 morgen, gelegen aan de Paardenberg, Afdeling Malmesbury, en ongeveer een uur per kar van Klipheuvel Statie, met twee gerieflike Woonhuizen, de een met 9 en de andere met 7 vertrekken, Buitengebouwen en Stallen, alle onder ijzeren dak, en in goede staat van reparatie; ook is er volop water en is de plaats beplant met 150 Limoen- en Nartjebomen, 200 Perzik-, Abrikoos- en ander soorten Vruchtbomen, alle in volle draacht, benevens 50,000 Wingerd-stokken, ook in volle draacht, en is de plaats verder bijna geheel omheind en zijn er drie Kampen op.
TEN TWEEDE:—LEVENDE HAVEN en LOSSE GOEDEREN:—
 —20 Koeien en Vaarzen, goed melkgevend ras. 1 Paar goedgedresseerde Donkerbruine Karparden, 6 jaar oud. 1 Paar Jonge Paarden, uit de beroemde ingevoerde Hongst van de heer Jan Steyn, 2 jaar oud. 3 Kar Merries. 1 Paar Koloniale Kar Ezels, 6 jaar oud. 150 Aanteel Schapen; 200 Vette Hamels, geschikt voor de slachter. 25 Vette Varkens.
BOERDERIJGEREEDSCHAP:
 1 Molwagen, bijkans nieuw. 1 Openkar op veren, zo goed als nieuw. 1 Twee-siitplaats Kapkar, geheel nieuw. 2 Dubbele, 2 Enkele en 1 Dolf Ploeg. 2 Lange en 2 Korte Leren. 1 Lot IJzeren Pijpen. Eggen, Tuigen, Zwingels, Kettingen, enz., enz.
HUISRAAD:
 1 Slaapkamer Set. 1 Zitkamer Set. De gewone Assortiment, bestaande uit:—Tafels, Kasten, Borden, Stoelen, enz., enz., te veel om te melden.
 En wat verder voor verkoop zal worden aangeboden.
VERGEET NIET: TER PLAATSE HOORNBOSCH.
ONTROUW DE DATUM: DINSDAG, 18 OKTOBER, 1910.
 W. J. VOS, Sekretaris.
IMMELMAN & Co., Afslagers.
 Malmesbury, 26 Oktober, 1910.

A. HILLIARD
 "Onder de Oude Denneboom,"
KERKPLEIN, KAAPSTAD.
ONZE ZOMERVOORRAAD
 DIT SEIZOEN IS EEN DER
 Prachtigste en Grootste, die wij ooit tevoren voorradig hadden
 Dezelve werd persoonlijk uitgezocht door de heer Hilliard, gedurende zijn jongste bezoek naar Europa.
 Wij verzoeken onze binnenlandse klanten om aan ons te schrijven voor Monstren en Katalogussen.
 Alle Bestellingen en Navragen van het Binnenland genieten onze persoonlijke attentie.
 Geen Bestelling is te gering!
 Niets is te veel moeite!
 Deeds talen worden gesproken en geschreven.
 Een paar Speciale Afdelingen in ons "Dress" Departement en onze Uitstallkamer: "DRESS" GOEDEREN:
 NIEUWSTE GESTREEPTE EN EFFEN ZEPHYRS, in alle kleuren, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2, 10 1/2.
 DE GROOTSTE VERSCHEIDENHEID VAN NIEUWSTE WITTE "DRESS" MOESSELEINS, "FANCY" SPRIKKELS EN STREPEN, 26 tot 33 duim, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, tot 1 1/6 per yard.
 NOVELTY IN LINNEN, MET ZIJDE AFGEWERKT, 28 duim breed, in Wit, Orme, Champagne, Licht Blauw, Turkois, Sax, Navy, Nil, Vieux Rose, Bruin, Greys, Prunella. Prijs slechts 1/0 per yard.
 NIEUWSTE "DRESS" LINNEN, een perfecte plaatsvervanger voor Linnen, in alle kleuren, 33 duim breed, 7 1/2 per yard.
 "CASEMENT" LAKENSTOF, het nieuwste Material voor Dames Zomer Japannen en Kostuums, in alle kleuren, insluitende Wit en Orme, 34 duim breed, 1/3 per yard.
 ENORME VOORRAAD CHITZ EN MOESSELEINS, die gewaas kunnen worden in fraai gebloemde ontwerpen, 28 tot 32 duim breed, prijs 3/4, 4/4, 5/4, 6/4, 7/4, 8/4 per yard.
IN ONZE UITSTALLKAMER:
 BLOUSES IN ALLE VOORNAAMSTE MODES.
 FRAAIE LAWN EN MOESSELEIN BLOUSES, met "Dollar Princess" Kragen, gesorteerde kleuren, 3/11, 4/11, 5/11 tot 12/6 per stuk.
 MODIESE CRAME DELAINE BLOUSES, opgemaakt met Zijden Boordel en Inserties, 4/11, 5/11, 6/11 tot 15/6 per stuk.
 KEURIGE CRAME ZIJDEN BLOUSES, opgemaakt met Val Kant, ook een grote verscheidenheid Zijden Hemd Blooses, vanaf 5/11 tot 27/6.
 Mantel en Rok Kostuums, "Princess" Japannen, Blouse en Rok Kostuums, "Pinafore" Japannen in Linnen, Moesleins, Zephyrs, enz., tegen alle Prijzen.
 ZEER SPECIALE PARTIJ "PRINCESS" JAPONNEN in gekleurde Moesleins, Lawra, Zephyrs, vanaf 10/9 tot 27/6 per stuk.
 MODIESE LINNEN MANTEL EN BOK KOSTUUMS "Up-to-date" modes, vanaf 19/6, 21/6, tot 37/6.
MOEDERLIJK DEPARTEMENT.
 ZEER MODIESE "UP-TO-DATE" PARIJSE MODELLEN in alle kleuren en modes, vanaf 15/6 tot 65/-.
 HOEDEN, GEREED OM TE URAGEN, in gebrand Stroo en de Nieuwe "Putty" kleur, 4/11 tot 10/9.
 ZWARTE "PICTURE" HOEDEN, vanaf 15/6 tot 25/-.
 Wij zijn bereid voor onze Hoedemakers, Hoeden opgemaakt volgens bestelling. Volledige gewasberging.
 Wij vragen om uw gunst en uw bezoek aan ons Magazijn, wanneer gij in de stad zijt, ziedes wij op hoge prijs stellen.
A. HILLIARD.
 "Onder de Oude Denneboom," Kerkplein, KAAPSTAD.

PUBLIEKE VENDUTIE.
 DE ondergetekende, behoorlik daartoe gelast door de heer JOHANNES ERASMUS SMIT, zullen publiek verkopen te
'VLEIPLAATS,' Nabij Pakhuis,
 DISTRIKT CLANWILLIAM.
 Op DINSDAG, 18 OKTOBER, 1910,
 OM 11 UUR IN DE VOORMIDDAG.
 De vruchtbare, alombekende en beroemde Plaats genaamd "VLEI-PLAATS" (zijnde een gedeelte van de originele plaats Pakhuis, en een aandeel van de plaats Kleinfontein), metende tezamen 569 morgen en 427 vierkante roeden.
 Daar zijn vele Gebouwen op de Plaats, alle in goede orde, een Watermolen, Kelder, Kafhok, Stallen, enz.
 Ook ongeveer 400 Vruchtbomen, een Wijngaard, genoegame Zaa-landen en grote Tuinen.
 De Plaats is speciaal voorzien van Sterk Aanhoudend Water gedurende het jaar.
 LAAT DEZE KANS TOCH NIET VOORBIJGAAN.
 KOM EN KIJK VOOR OZELVEN EN BRENG VRIENDEN MEE VOOR OVERTUIGING.
 VERGEET NIET de 18de OKTOBER, 1910.
FOSTER & BRAND, Afslagers.
 Clanwilliam, 25 Augustus, 1910.
STBEDRUKKERS, KAART EN ETIKET DRUKKERS.
 Van de Sandt de Villiers Drukkers Maats., Boperkt, Kaapstad.

WAT ELKE MAN EN VROUW BEHOORT TE WETEN
 18, DAT ONZE
Ingelegde en Gezouten Vis,
 De wulkerende Kapsen die "Ingelegde Vis," versakt in 1 lb. en 7 lb. Blikken en 2 lb. glazen Flessen, nu verkrijgbaar is van de voornaamste Kruideniers en Winkeliers door geheel Zuid-Afrika.
 Onze Ingemakte Vis wordt gemaakt van verse, schone, zuivere en voedzame vis-de beste van ons vangst—en bereid met Korriekrui (Curry), Azijs, Uien en Spierijzen, van de beste Kwaliteit.
 The South African Fisheries and Cold Storage Coy., Mossel Baal.